

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)**

- 06-8536 / 110573  
Logista SA, 1762 Givisiez  
expédition  
besoins spéciaux de consommation  
12 H  
01.03.2006–28.02.2009 (Modification)
- 06-8601 / 110649  
Dachser Expédition SA, 1033 Cheseaux-Lausanne  
dépot, disposition  
besoins spéciaux de consommation  
4 H  
21.06.2006–20.06.2009 (Nouveau permis)
- 06-8631 / 101017  
Oerlikon Batteries Stationnaires SA Aesch BL, 2017 Boudry  
formation des plaques  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
8 H  
01.06.2004–31.05.2007 (Modification)
- 06-8633 / 100625  
Bière du Boxer SA, 1032 Romanel-sur-Lausanne  
production exploitation – conditionnement  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
18 H  
01.08.2006–31.07.2009 (Renouvellement)

### **Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (Art. 17 LTr)**

- 06-8609 / 108984  
Planzer Transports SA, 1131 Tolochenaz  
chauffeurs véhicules légers, personnel des quais  
besoins spéciaux de consommation  
12 H  
02.11.2003–04.11.2006 (Modification)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)**

- 06-8604 / 110641  
Fondation Transport Handicap, 1228 Plan-les-Ouates  
transport de personnes handicapées  
besoins spéciaux de consommation  
18 H  
22.06.2006–21.06.2009 (Nouveau permis)

### **Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)**

- 06-8603 / 102021  
Honegger Nettoyages SA, 1213 Petit-Lancy  
nettoyage de certains locaux sur le site de l'Aéroport International de Genève.  
besoins spéciaux de consommation  
1 H, 7 F  
01.07.2006–30.06.2009 (Nouveau permis)

### **Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)**

- 06-8634 / 108520  
AAA Ambulances Service SA, 1260 Nyon  
service ambulance  
besoins spéciaux de consommation  
8 H, 4 F  
23.07.2006–22.07.2009 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

#### *Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

## Permis concernant la durée du travail octroyés

---

### Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 06-8337 / 110657  
ExpressPost SA, 1202 Genève  
Livraisons par express  
besoins spéciaux de consommation  
10 H  
01.04.2006–31.03.2009 (Nouveau permis)

### Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 06-8338 / 110658  
ExpressPost SA, 1001 Lausanne  
Livraisons par express  
besoins spéciaux de consommation  
9 H, 2 F  
01.04.2006–31.03.2009 (Nouveau permis)

### Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 06-8453 / 102143  
Coop, Bâle Région Suisse Romande Coop Neuchâtel – Jura,  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Central de distribution de produits frais: produits frais (convenience et viande) –  
fruits et légumes  
besoins spéciaux de consommation  
18 H  
01.07.2006–30.06.2009 (Nouveau permis)
- 06-8454 / 100111  
Coop Bâle, Région Suisse Romande Coop Broye-Fribourg-Molésan,  
1700 Fribourg  
Fruits & Légumes / Produits Laitiers  
besoins spéciaux de consommation  
15 H  
01.07.2006–31.08.2006 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

11 juillet 2006

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail